

Ein heiliger Lebenswandel

¹Weil nun Christus im Fleisch für uns gelitten hat, so wappnet euch auch mit demselben Sinn; denn wer am Fleisch gelitten hat, der hört mit der Sünde auf,² damit er hinfort die noch übrige Zeit im Fleisch nicht den Begierden der Menschen, sondern dem Willen Gottes lebe.³ Denn es ist genug, dass wir die vergangene Zeit des Lebens zugebracht haben nach heidnischem Willen, als wir lebten in Unzucht, Begierden, Trunkenheit, Fresserei, Sauferie und gräulichem Götzendienst.⁴ Das befremdet sie, dass ihr euch nicht mehr mit ihnen hineinstürzt in dasselbe wüste, ausschweifende Treiben, und sie lästern;⁵ aber sie werden Rechenschaft geben müssen dem, der bereit ist, zu richten die Lebenden und die Toten.⁶ Denn dazu ist auch den Toten das Evangelium verkündigt, dass sie zwar nach Menschenweise gerichtet werden im Fleisch, aber nach Gottes Weise leben sollen im Geist.

⁷Es ist aber nahe herbeigekommen das Ende aller Dinge, so seid nun besonnen und nüchtern zum Gebet.⁸ Vor allen Dingen aber habt untereinander eine beständige Liebe; denn „die Liebe deckt auch der Sünden Menge“.⁹ Seid gastfrei untereinander ohne Murren.¹⁰ Und dienet einander, ein jeder mit der Gabe, die er empfangen hat, als die guten Haushalter der mancherlei Gnade Gottes:¹¹ wenn jemand redet, dass er's rede als Gottes Wort; wenn jemand dient, dass er's tue als aus der Kraft, die Gott darreicht, damit in allen Dingen Gott gepriesen werde durch

زندگی برای جلال خداست

¹لهذا چون مسیح بحسب جسم برای ما زحمت کشید، شما نیز به همان نیت مسلح شوید: زیرا آنکه بحسب جسم زحمت کشید، از گناه بازداشته شده است؛² تا آنکه بعد از آن مابقی عمر را در جسم نه بحسب شهوات انسانی، بلکه موافق اراده خدا بسر ببرد.³ زیرا که عمر گذشته کافی است برای عمل نمودن به خواهش اُمّت‌ها و در فجور و شهوات و می‌گساری و عیاشی و بزمها و بُت‌پرستیهای حرام رفتار نمودن.⁴ و در این متعجب هستند که شما همراه ایشان به سوی همین اسرافِ اُوباشی نمی‌شتابید و شما را دشنام می‌دهند.⁵ و ایشان حساب خواهند داد بدو که مستعد است تا زندگان و مردگان را داوری نماید.⁶ زیرا که از اینجهت نیز به مردگان بشارت داده شد تا بر ایشان موافق مردم بحسب جسم حکم شود، و موافق خدا بحسب روح زیست نمایند.

⁷لکن انتهای همه‌چیز نزدیک است: پس خرد اندیش و برای دعا هشیار باشید.⁸ و اوّل همه با یکدیگر به شدّت محبّت نمایید، زیرا که محبّت کثرت گناهان را می‌پوشاند.⁹ و یکدیگر را بدون همه‌مهمه مهمانی کنید.¹⁰ و هریک بحسب نعمتی که یافته باشد، یکدیگر را در آن خدمت نماید، مثل وکلاء امین فیض گوناگون خدا.¹¹ اگر کسی سخن گوید، مانند اقوال خدا بگوید و اگر کسی خدمت کند، برحسب توانایی که خدا بدو داده باشد بکند تا در همه چیز، خدا به واسطه عیسی مسیح جلال یابد که او را جلال و توانایی تا ابدالابد هست. آمین.

یک شریک در درد و جلال مسیح

¹²ای حبیبان، تعجب ننمایید از این آتشی که در میان شماست، و بجهت امتحان شما می‌آید، که گویا چیزی غریب بر شما واقع شده باشد؛¹³ بلکه بقدری که شریک زحمات مسیح هستید، خشنود شوید، تا در هنگام ظهور جلال وی شادی و وجد نمایید.¹⁴ اگر بخاطر نام مسیح رسوایی می‌کشید، خوشابحال شما؛ زیرا که روح جلال و روح خدا بر شما آرام می‌گیرد.¹⁵ پس زنهار هیچ یکی از شما چون قاتل یا دزد یا شریر یا فصول عذاب نکشد.¹⁶ لکن اگر چون مسیحی عذاب بکشد، پس شرمنده نشود، بلکه به این اسم خدا را تمجید نماید.¹⁷ زیرا این زمان است که داوری از خانه خدا شروع شود؛ و اگر شروع آن از ماست، پس عاقبت

Jesus Christus. Sein ist die Herrlichkeit und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

Teilnehmen an den Leiden Christi und an seiner Herrlichkeit

¹²Ihr Lieben, lasst euch von der Hitze der Drangsale nicht befremden, die euch widerfährt zu eurer Versuchung, als widerführe euch etwas Seltsames;¹³ sondern freuet euch, dass ihr mit Christus leidet, auf dass ihr auch zur Zeit der Offenbarung seiner Herrlichkeit Freude und Wonne haben mögt.¹⁴ Selig seid ihr, wenn ihr geschmäht werdet um des Namens Christi Willen; denn der Geist, der ein Geist der Herrlichkeit und Gottes ist, ruht auf euch. Bei ihnen wird er verlästert, aber bei euch wird er gepriesen.¹⁵ Niemand aber unter euch leide als ein Mörder oder Dieb oder Übeltäter oder als einer, der in ein fremdes Amt greift.¹⁶ Leidet er aber als ein Christ, so schäme er sich nicht, sondern er ehre Gott in diesem Namen.¹⁷ Denn es ist Zeit, dass das Gericht an dem Hause Gottes anfängt. Wenn aber zuerst an uns, was wird's für ein Ende nehmen mit denen, die dem Evangelium nicht glauben?¹⁸ Und wenn der Gerechte kaum gerettet wird, wo wird der Gottlose und Sünder bleiben?¹⁹ Darum sollen die, die nach Gottes Willen leiden, ihm ihre Seelen anbefehlen als dem treuen Schöpfer durch gute Werke.

کسانی که انجیل خدا را اطاعت نمی‌کنند چه خواهد شد؟¹⁸ و اگر عادل به دشواری نجات یابد، بی‌دین و گناهکار کجا یافت خواهد شد؟¹⁹ پس کسانی نیز که برحسب اراده خدا زحمت کشند، جانهای خود را در نیکوکاری به خالق امین بسپارند.